

ALTO MALCANTONE INFO— 03/2025



Comune di
Alto Malcantone



1.0 SALUTO DEL SINDACO E PRESENTAZIONE MUNICIPIO

Un caloroso
saluto alla
popolazione

Sindaco: Jean-Claude Golliard
Vicesindaco: Giorgio Panzera
Municipali: Alfredo Bazzocco, Eric Mercolli e Nicola Widmer

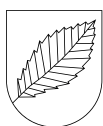
Care Concittadine, Cari Concittadini,
con piacere vi porgo un caloroso saluto in occasione del primo numero di Alto Malcantone Informa (AMinfo), il nuovo periodico che vi aggiornerà sui progetti, le iniziative e le attività del nostro Comune.

Alto Malcantone, con le sue cinque frazioni – Arosio, Mugena, Vezio, Fescoggia e Breno – è un territorio unico, dove natura, tradizione e comunità si intrecciano in un equilibrio prezioso. Come Municipio, ci impegniamo a valorizzare questa ricchezza, promuovendo interventi concreti per garantire e migliorare la qualità della vita di tutti i cittadini.

Il dialogo e la collaborazione tra istituzioni, organizzazioni della società civile e cittadinanza sono essenziali per affrontare le sfide future e rendere il nostro Comune ancora più dinamico, accogliente e attento alle esigenze di tutti. Per questo, vi invitiamo a partecipare attivamente alla vita della comunità, condividendo idee e proposte per il bene comune.

Colgo l'occasione per presentarvi i membri del Municipio, l'organo esecutivo del nostro Comune, eletto ogni quattro anni e composto da cinque membri. Il sottoscritto Sindaco, Jean-Claude Golliard, il Vicesindaco, Giorgio Panzera, i Municipali Alfredo Bazzocco, Eric Mercolli e Nicola Widmer.

Auguro a tutte e tutti voi una buona lettura e confido che questa rivista informativa possa diventare un punto di riferimento utile per rafforzare il senso di appartenenza alla nostra comunità.



Comune di
Alto Malcantone

Con stima e affetto,
Jean-Claude Golliard
Sindaco di Alto Malcantone



2.0 IMMAGINE E SITO INTERNET

AL PASSO CON I TEMPI, GARANTENDO L'ACCESSIBILITÀ

Lancio

Dicembre, 2024
www.altomalcantone.ch

Nuova immagine coordinata visiva

Con la nuova immagine coordinata visiva, il Comune mira a migliorare e semplificare (attraverso i diversi strumenti di comunicazione) le informazioni cartacee (avvisi, volantini, AMinfo, ...), e digitali (sito web), con l'intento di migliorare l'accessibilità alle informazioni e di rispondere con pragmaticità alle esigenze della popolazione.

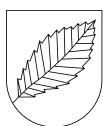
Sito web: uno strumento indispensabile

Come da comunicazione avvenuta tramite volantino, nell'ambito del lancio avvenuto nel corso del mese di dicembre 2024, ricordiamo alla cittadinanza che è attivo il nuovo sito internet ufficiale del Comune di Alto Malcantone — www.altomalcantone.ch.

In questi mesi, grazie ai vostri suggerimenti e osservazioni, sono stati apportati alcuni miglioramenti al sito, rendendolo ancora più intuitivo e funzionale. Vi invitiamo a consultarlo regolarmente per rimanere aggiornati su notizie, avvisi, attività e progetti in corso.

Sul sito trovate diverse novità, tra cui la possibilità di iscriversi alla newsletter. Questo strumento vi consentirà di ricevere aggiornamenti in tempo reale sulle attività del Comune direttamente nella vostra casella di posta elettronica. Per iscrivervi basta inserire il vostro indirizzo e-mail nella sezione "Contatto" sotto "Newsletter".

Ricordiamo infine che il sito è sempre in evoluzione, quindi non esitate a inviarci ulteriori suggerimenti per continuare a migliorarlo, scrivendoci all'indirizzo mail: cancelleria@altomalcantone.ch.



Comune di
Alto Malcantone

3.0 ASSEMBLEE DI FRAZIONE

UN'OCCASIONE DI DIALOGO TRA CITTADINANZA E AUTORITÀ

**Dialogo
con la
popolazione**

Le assemblee di frazione vengono organizzate due volte durante il mandato municipale quadriennale, in ogni frazione.

Il ciclo di assemblee di frazione del 2024, caratterizzato da una buona partecipazione, si è concluso a novembre. Questi incontri pubblici, organizzati dal Municipio due volte durante il mandato quadriennale, rappresentano un'importante occasione di dialogo tra i cittadini delle diverse frazioni e le autorità comunali, inoltre favoriscono la partecipazione attiva della cittadinanza e permettono al Municipio di ascoltare le specifiche esigenze di ciascuna frazione, identificando le priorità locali per sviluppare soluzioni condivise.

Le assemblee di frazione sono composte dai residenti della frazione, indipendentemente dall'età e dalla nazionalità. Oltre agli incontri programmati, possono essere convocate su richiesta del 10% dei residenti della singola frazione.

Nello specifico, durante il ciclo dell'anno corrente, sono emerse tematiche ricorrenti che si riportano di seguito.

Gestione rifiuti

È stata installata una telecamera di sorveglianza per monitorare l'area di raccolta rifiuti vegetali a Mugena e dissuadere da comportamenti scorretti. Verrà valutata la possibilità di chiudere l'area di deposito e definire orari di apertura con sorvegliante o chiave elettronica riservata ai residenti.

Pianificazione territoriale e zone edificabili

Il Municipio ha trasmesso al Dipartimento del Territorio il calcolo delle zone edificabili, rispettando i vincoli della Legge federale sulla pianificazione del territorio (LPT), che richiede la pianificazione delle zone edificabili per soddisfare il fabbisogno di crescita per un periodo di 15 anni. Attualmente, il Municipio è in attesa di una risposta da parte del Dipartimento. Non appena ci saranno novità o sviluppi in merito, la popolazione sarà tempestivamente informata.

Continua →

Prevenzione e gestione danni eventi meteorologici estremi

Sono stati completati interventi per proteggere le frazioni da eventi estremi. Si prosegue con il monitoraggio delle aree a rischio e valutazione di ulteriori misure con esperti del settore.

Segnaletica/zone 30

Il Consiglio Comunale ha votato a favore della richiesta di credito per il rinnovo/completamento della segnaletica e l'introduzione del limite di 30 km/h in tutte le strade comunali e in alcuni tratti di cantonale. La nuova segnaletica sarà implementata entro la fine del 2026.

In conclusione, il Municipio desidera esprimere un sincero ringraziamento a tutta la popolazione per la partecipazione attiva e per i preziosi spunti condivisi, grazie ai quali sarà possibile adottare decisioni comunali sempre più in linea con le reali esigenze dei cittadini, rafforzando al contempo un rapporto di fiducia e collaborazione tra il Municipio e la cittadinanza.

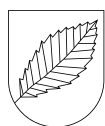
4.0 STRUMENTI DI DIALOGO

VICINANZA E TRASPARENZA VERSO LA CITTADINANZA

Condivisione e partecipazione

Esistono diversi strumenti per contattare le autorità e contribuire al miglioramento del Comune.

Il Municipio di Alto Malcantone è impegnato a garantire una gestione trasparente e partecipativa, mettendo a disposizione della comunità diversi strumenti per favorire il dialogo e la collaborazione attiva. Tra questi, sul sito internet di Alto Malcantone, vi sono:



Comune di
Alto Malcantone

Il cittadino (virtuoso) propone

Il formulario compilabile online "Il cittadino (virtuoso) propone" permette ai residenti di condividere le proprie competenze ed esperienze virtuose con spunti utili in diversi ambiti, contribuendo al miglioramento collettivo della comunità.

Aiutaci a migliorare

Per rendere ancora più efficace il coinvolgimento della popolazione ai fini del bene comune, è stato attivato il servizio "Aiutaci a migliorare". Questo strumento consente a chiunque lo desideri di inviare suggerimenti e segnalazioni, contribuendo attivamente al miglioramento dei servizi comunali e alla risoluzione di eventuali problematiche.

Incontro con Sindaco, Vicesindaco e Municipali

Si informa che Sindaco, Vicesindaco e Municipali sono a disposizione per incontrare la popolazione ogni lunedì sera tra le 17.30 e le 18.30 (previo appuntamento tramite segretario Comunale).

Per rimanere aggiornati sulle attività e le iniziative del Comune, il Municipio offre diversi canali di comunicazione:

Newsletter comunale

Un servizio per ricevere tramite e-mail informazioni tempestive su eventi e progetti in corso. Per registrarsi, si invita a visitare il sito www.altomalcantone.ch e seguire le istruzioni.



Canale WhatsApp di comunicazione rapida

Un canale WhatsApp permette di ricevere aggiornamenti direttamente sul proprio cellulare, tramite un sistema di comunicazione unidirezionale senza possibilità di risposta.

Per iscriversi al canale, si prega di scansionare il seguente QR-code e di attivarlo sull'apposita applicazione WhatsApp. Una volta iscritti al canale, cliccate (attivate) la campanellina in alto a destra, per attivare le notifiche.

Municipio e uffici

Il Municipio e i suoi uffici sono sempre disponibili per rispondere a ogni necessità o richiesta della cittadinanza. Gli uffici comunali comprendono:

**Cancelleria comunale,
per informazioni generali
e servizi amministrativi**

T. +41 (0)91 609 14 28
cancelleria@altomalcantone.ch
www.altomalcantone.ch (formulari online)

**Ufficio tecnico,
per questioni relative al territorio
e all'ambiente**

T. +41 (0)91 609 14 28
utc@altomalcantone.ch
www.altomalcantone.ch (formulari online)

**Ufficio contabilità,
per informazioni fiscali e finanziarie**

T. +41 (0)91-609 21 77
contribuzioni@altomalcantone.ch

**Segretario comunale,
per questioni legali e amministrative**

T. +41 (0)91 609 14 28
jarmorini@altomalcantone.ch

**Assistente sociale,
per supporto in ambito sociale e sanitario**

T. +41 (0)91 609 14 28
servizi-sociali@altomalcantone.ch



5.0 PROSPETTIVE D'INVESTIMENTO

Progettazione e realizzazione

Il Comune è chiamato a gestire nuovi e indispensabili investimenti previsti per i prossimi anni.

Il Municipio tiene sotto attento controllo la situazione finanziaria del Comune, consapevole delle sfide legate alla sua complessità. Da un lato, il Comune deve far fronte a cambiamenti sociali rilevanti, come l'invecchiamento della popolazione e il crescente divario economico tra fasce più e meno abbienti. Dall'altro, è chiamato a gestire investimenti essenziali previsti per i prossimi anni.

In questo contesto di sfide finanziarie e di gestione strategica delle spese, il Municipio resta impegnato a una gestione prudente delle finanze comunali. Laddove possibile, l'esecutivo adotterà misure per contenere i costi, preservando la stabilità economica del Comune e continuando a garantire la massima qualità ai servizi essenziali. Come anticipato nelle assemblee di frazione, le finanze comunali sono sotto pressione anche a causa della realizzazione e il rinnovo di diverse strutture comunali fondamentali per le quali intende continuare a investire in modo significativo. Attualmente, sono in corso diverse opere in fase di realizzazione o progettazione, tra cui:

Realizzazione del nuovo serbatoio idrico per le frazioni di Breno, Fescoggia e Vezio

Manutenzione straordinaria delle strade comunali (credito quadro strade)

Lavori di ripristino del Ponte romanico a Vezio

Progettazione per la ristrutturazione delle ex case comunali di Arosio e Vezio, e Casa comunale di Breno

Sistemazione della Via alla Chiesa ad Arosio

Revisione della segnaletica stradale e implementazione delle Zone 30 km/h

Revisione e attuazione del piano parcheggio su tutto il territorio comunale

Proseguo delle opere di sottostruttura per canalizzazioni e acquedotto

6.0 INIZIATIVE DI SUCCESSO

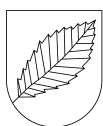
PISTA DI GHIACCIO NATURALE / TEATRO DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA PER GLI OVER 65

Spettacolare!

Una pista di ghiaccio naturale in zona piém e un teatro degli allievi della scuola dell'infanzia per gli over 65

Anche se la stagione invernale sta per concludersi, siamo felici di celebrare il successo della pista di pattinaggio realizzata in zona Piém ad Arosio, grazie al prezioso impegno dei volontari Federico Poma e Daniele Leoni. Quest'iniziativa, che ha attirato numerosi visitatori durante i mesi freddi, ha offerto un'opportunità unica per praticare sport all'aria aperta in un ambiente naturale. La pista è stata aperta al pubblico da dicembre a fine gennaio, favorendo momenti di svago e socializzazione. In vista della prossima stagione invernale, il Municipio invita tutti i cittadini a sfruttare queste bellissime attività anche in futuro. Laddove possibile è infatti volontà del Municipio di favorire le iniziative personali rivolte alla comunità.

Le docenti e i bambini di scuola dell'infanzia di Alto Malcantone hanno creato uno spettacolo natalizio per genitori e parenti. Visto il successo ottenuto (oltre 80 partecipazioni) e data la richiesta del Municipio di proporre progetti intergenerazionali, la scuola dell'infanzia ha deciso di replicare lo spettacolo a metà febbraio soltanto per gli over 65, i quali hanno risposto con una presenza di oltre 100 persone. Un successo che valorizza il prezioso impegno delle docenti, il cui lavoro garantisce ai bambini un ambiente stimolante, sereno e ricco di opportunità, dove crescere, apprendere e sviluppare pienamente le proprie potenzialità.



7.0 LIMITE DI 30KM/H

RINNOVO DELLA SEGNALETICA E INTRODUZIONE DEL LIMITE

**Sicurezza
prima di tutto**

Il progetto mira a garantire una segnaletica stradale più chiara e visibile, che includa una regolamentazione dei posteggi. Le zone 30 km/h mirano a ridurre la velocità dei veicoli per garantire maggiore sicurezza stradale

La sicurezza stradale rappresenta una delle principali priorità del Municipio. Per affrontare il crescente volume di traffico e migliorare la qualità della vita dei cittadini, nelle scorse legislature è stato avviato un progetto che prevede il rinnovo e completamento di tutta la segnaletica stradale e l'introduzione del limite di velocità di 30 km/h su tutte le strade comunali e in alcuni tratti di strada cantonale.

Il progetto mira a garantire una segnaletica stradale aggiornata, più chiara e visibile, che includa una regolamentazione dei posteggi. Allo stesso tempo, l'introduzione delle zone 30 km/h ha l'obiettivo di ridurre la velocità dei veicoli, diminuire il rischio di incidenti e creare un ambiente più sicuro per pedoni e ciclisti.

Un altro aspetto rilevante del progetto riguarda la gestione della sosta dei veicoli sul territorio comunale. Per garantire un ordine maggiore, la nuova segnaletica prevede l'introduzione di segnali di parcheggio con sosta permessa per una durata massima di 48 ore o con permesso rilasciato dal Municipio. Parallelamente, il Municipio ha avviato le procedure necessarie per la realizzazione di nuovi parcheggi, in parte già previsti dal Piano Regolatore.

Il progetto è stato presentato al Consiglio comunale, che ha fornito preziosi suggerimenti per perfezionare le misure proposte, come una regolamentazione più flessibile dei parcheggi e una riduzione dei segnali di divieto d'accesso. Successivamente, il Municipio ha illustrato il piano ai cittadini durante le Assemblee di Frazione.

Continua →

Il progetto, approvato dal Consiglio comunale il 16 dicembre 2024, prevede i seguenti passi: inizialmente, sarà pubblicato secondo la Legge sulle strade e l'Ordinanza sulla segnaletica stradale. Successivamente, si procederà con l'introduzione delle zone 30 km/h, tramite l'installazione della segnaletica di limitazione della velocità. Verrà poi completato il risanamento della segnaletica stradale verticale sulla rete comunale. Infine, a distanza di un anno, sarà effettuato un monitoraggio del traffico per decidere se sono necessari ulteriori interventi.

Il Municipio auspica che l'implementazione di queste misure contribuisca significativamente a migliorare la sicurezza stradale, creando un ambiente più vivibile per i residenti. Il progetto è stato sviluppato per rispondere alle esigenze della comunità e il Municipio si impegna a monitorarne l'efficacia nel tempo.

Si segnala, inoltre, che a seguito di un avviso emanato nel 2013, in cui l'allora Municipio dichiarava di tollerare la presenza di autovetture parcheggiate nei parcheggi comunali senza targhe, tale tolleranza non sarà più applicata. In conformità con le disposizioni vigenti, tutti i veicoli parcheggiati su suolo pubblico dovranno obbligatoriamente essere targati. L'inosservanza di questa norma comporterà delle sanzioni.





8.0 NUOVI DEFIBRILLATORI

FESCOGGIA E MUGENA

Ogni minuto è prezioso!

In Ticino annualmente si verificano tra i 250 ed i 300 arresti cardiaci improvvisi. Ad ogni minuto di ritardo nella rianimazione, la probabilità di successo delle rianimazione si riduce del 7 - 10%. Un grande contributo per migliorare la sopravvivenza e la qualità di vita del paziente colpito da arresto cardiaco è dato dalla possibilità di mettere in atto quanto prima le misure salvavita (ticinocuore.ch)

Il Municipio informa la popolazione che sono stati installati due nuovi defibrillatori presso le ex Case comunali di Fescoggia e Mugena. Con queste nuove installazioni, ogni frazione del Comune è ora dotata di un defibrillatore, segnando un passo avanti per la sicurezza della cittadinanza.

I defibrillatori rappresentano strumenti salvavita fondamentali in caso di arresto cardiaco improvviso. L'uso tempestivo di un defibrillatore può aumentare significativamente le possibilità di sopravvivenza, in attesa dell'arrivo dei soccorsi. Per agevolare l'accesso a queste apparecchiature, sul sito di TicinoCuore, che si ringrazia per il prezioso lavoro svolto, e sul sito del Comune, è disponibile una mappa con l'indicazione esatta di tutte le postazioni dei defibrillatori presenti sul territorio.

Corso di primo soccorso per la popolazione

Consapevole dell'importanza di una reazione tempestiva e dell'utilizzo corretto di questi dispositivi in situazioni di emergenza, il Municipio organizza e sostiene un corso di primo soccorso con defibrillatore, che si terrà **venerdì 4 aprile dalle 17:00 alle 21:00**.

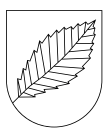
Il corso permetterà ai partecipanti di imparare a riconoscere e gestire un arresto cardiaco, eseguire la rianimazione cardiopolmonare e utilizzare correttamente il defibrillatore. Al termine, verrà rilasciato un certificato valido a livello europeo per due anni.

Iscrizioni

Presso la Cancelleria comunale, entro il 28 marzo 2025.
(cancelleria@altomalcantone.ch oppure 091 609 14 28)

Quota di partecipazione

CHF 50.-



Comune di
Alto Malcantone

9.0 A SOSTEGNO DELLE ATTIVITÀ E BONTÀ LOCALI

Scoprite
le aziende
locali

Scoprire le aziende locali significa sostenere la qualità, il lavoro del territorio e le bontà autentiche, perché dietro ogni prodotto o servizio c'è una storia di passione, cura e tradizione che merita di essere valorizzata.

Il Municipio desidera informare la popolazione che sul sito internet del Comune (sezione "Il Comune > attività") è disponibile un elenco, suddiviso per settore, di aziende, artigiani e produttori locali per facilitare la ricerca di servizi e prodotti offerti sul nostro territorio a chilometro zero.

Inoltre, vi ricordiamo che a Mugena, in zona Ristorante Castagno, è attivo uno spazio vendita dedicato all'artigianato locale, un'opportunità per scoprire e acquistare prodotti unici realizzati nel nostro Comune. Anche la bottega di Breno offre una selezione di prodotti artigianali locali, contribuendo e valorizzando il lavoro dei produttori del territorio.

Vi invitiamo a consultare la lista sul nostro sito e a sostenere le attività locali, favorendo lo sviluppo economico a sostegno della tradizione del nostro Comune.



Comune di
Alto Malcantone

“Una comunità prospera quando
ogni cittadino si sente parte attiva
del suo sviluppo”

Mahatma Gandhi

Comune di Alto Malcantone

**Stradón da Brén 50
CH-6937 Breno**

**T. +41 (0)91 609 14 28
cancelleria@altomalcantone.ch**

www.altomalcantone.ch

Impressum

Redazione
Comune di Alto Malcantone

Progetto grafico e impaginazione
Seinschein, Arosio

Stampa
Inclusione Andicap Ticino, Giubiasco

Prima edizione, Marzo 2025